



## هوامش

تَمَرَّ هذه الأيام ذكرى ميلاد الممثل المصري زكي طليمات. يتذكَّر المشاهدون الفنان في دور ثانوي له في فيلم «الناصر صلاح الدين»، لكنَّ للرجل مساهمات مهمة في المسرح، المصري والعربي



وُلِدَ فِي 29 إبريل مِن عام 1894 (فيسولوت)

### القاهرة . محمد كريم

العقاد، وطه حسين، وتوفيق الحكيم، والسيد بدير، وأحمد رجب، ومصطفى حسين، ونادية لطفي!

### تونس والكويت

في سنة 1954 دعي طليمات إلى دولة تونس لتطوير مسرحها، حيث عين مشرفاً فنياً على فرقة البلدية في تونس من 1954 إلى 1957. يقول عن تلك الفترة: «اعتزّ بهذه التجربة كل الاعتزاز، إن المسرح العربي كان حلمي دائماً. نعم لم يكن في قلبي أي مشاعر إقليمية، ربما ملائي هذا الشعور وأنا أطيّر إلى تونس لكي أدرّس ظروف مسرحها، وأحاول أن أنهض به، ذلك كان مرادِي».

وفي سنة 1961 دعي إلى دولة الكويت، حيث عين بها مشرفاً فنياً على المسرح العربي، فكان يرى أن الخليج العربي يضم مواهب فنية عظيمة بالرغم من المشاكل التي تجاورها والتي تتمثل في نظرة المجتمع الخليجي آنذاك للفن. يقول الدكتور محمد حسن عبد الله: «صار زكي طليمات جزءاً من تاريخ الحركة المسرحية في الكويت، لا مجرد أنه أنشأ فرقة وشارك في التمثيل وأشرف على الإخراج، واستنبت من بين الكويتيين فريقاً ناجحاً من الممثلين والفنيين فحسب، وإنما لأنه شاهد مولد المسرح الفصيح من جانب وشهد ريدود الفعل الاجتماعية المؤيدة والمناوئة، وتلقاها بمرونة واضحة حتى تم التغيير، ولأنه أخيراً رئيس أول معهد للدراسات المسرحية في الكويت».

### تراث كبير

وقد أثري طليمات المكتبة العربية بالعديد من المؤلفات؛ مثل: فن الممثل، التمثيل فن الفنون، التمثيل العربي، وقفات وتأملات، زكريات ووجوه، موسوعة المسرح العربي. كما أشار الدكتور سيد علي إسماعيل إلى أنه له مذكرات صوتية محفوظة لم يتم تفرغها وتحريرها بعد. كذلك ترجم مجموعة من المسرحيات عن الفرنسية، مثل «الجلف» لتشيكوف، «الوطن» لسارود، «المعركة» لغروندى، الحادثة» لهنري دوفيرنوا، وعشرات المقالات المنشورة في الصحف والمجلات الأدبية الكبرى: الرسالة والثقافة والهلال والمجلة وغيرها. وكان الناقد فؤاد دوار قد نشر مقالاً سنة 1966 في «المجلة» بعنوان (ما لا يستطيع غير زكي طليمات)، يطالبه فيه بأن يتفرغ لكتابة تاريخ تفصيلي للمسرح العربي. قال فيه: «لم أجد بين رجال مسرحنا المعاصر من يستطيع تحقيق هذه الأمنية مثل زكي طليمات، فهو الرجل الذي عاش أول فترة من تاريخ مسرحنا بالطول وبالعرض وبالعُمق، وكان له الأضخم الأثر في تميمته وتطويره، وتزويده بالخطط والقديم والمشروعات... فمن غيره إذن يستطيع أن يؤلف لنا مثل هذا الكتاب؟».

وممثلًا وأكاديمياً. ومن أقواله: «بصفتي رجلاً تذوقت العربية وتعرفت إلى حسناتها، أقول إنه يجب أن يكون التمثيل باللغة الفصحى، وأقصد بالفصحى اللغة العربية الحلوة الخالية من بهرجة اللفظ وتعدّد الأسلوب».

### جمعية الحمير

ومن طرائف معاناة زكي طليمات من أجل الفن والثقافة، أن الاحتلال البريطاني نبه الملك فؤاد إلى أن معهد الفنون المسرحية الذي أنشاه زكي طليمات سوف يجر مشاكل كبيرة على النظام الحاكم، لأن المسرح الذي سبقه سوف يناقش قضايا مثل الفساد والاستبداد، وقد استجاب الملك وأصدر قراره بإغلاق المسرح. وفي مقابل غضب طليمات، دعاه أحد أصدقائه إلى أن يكون صبوراً مثل «الحمار»، وهو ما أوحى له سنة 1930 بإنشاء جمعية «الحمير»، بقصد السخرية من واقع المثقفين أمام السلطة الفاسدة، وكان من بين الأعضاء المؤسسين لجمعية الحمير محمود

# زكي طليمات أكثر من مجرد آرثر

### باختصار

أثري طليمات المكتبة العربية بالعديد من المؤلفات، مثل: فن الممثل، التمثيل فن الفنون، التمثيل العربي، وقفات وتأملات

### في سنة 1954 دعي طليمات إلى دولة تونس لتطوير مسرحها، حيث عين مشرفاً فنياً على فرقة البلدية في تونس من 1954 إلى 1957

كانت رحلته الفنية مؤسّسة على مقولته الشهيرة: تأمل مسرح شعب من الشعوب لتعرف مدى شوط الحضارة الذي قطعه

### كانت رحلته الفنية مؤسّسة على مقولته الشهيرة: تأمل مسرح شعب من الشعوب لتعرف مدى شوط الحضارة الذي قطعه

في سنة 1954 دعي طليمات إلى دولة تونس لتطوير مسرحها، حيث عين مشرفاً فنياً على فرقة البلدية في تونس من 1954 إلى 1957

كانت رحلته الفنية مؤسّسة على مقولته الشهيرة: تأمل مسرح شعب من الشعوب لتعرف مدى شوط الحضارة الذي قطعه

1937 إلى 1952، ثم مديراً للمسرح القومي من 1942 إلى 1952، ثم مؤسساً وعميداً للمعهد التمثيلي، كما عمل مديراً عاماً للمسرح المصري الحديث. تأثر كثيراً بجورج أبديس. وكان مما قال عنه في أحد حواراته الصحافية: «اعترف بأنني حين اقتربت من جورج أبديس كنت أحوم حوله كقراشة مجنونة بضوء مصباح. وقد لاحظت وسجلت رأيي في أداء جورج أبديس العظيم. لاحظت مثلاً أن همه الأول هو مراعاة قواعد النحو والصرف. وذلك في الإلقاء كالمدرسه، وليس في تعميق انفعالاته وتصيد حوارها. كان يقول لنا (أنا أنام لأفكر في الشخصية)، وهذا معناه أنه مسكون بالفن. جورج أبديس من العلامات التي قابلتني في أول الطريق وتأثرت بها، وفهمت أعماقها الفنية عندما كبرت».

يمكن أن نلمح تأثيره بجورج أبديس في استغراقه الفني وأيضاً في عنايته البالغة باللغة العربية، فقد كان كاتباً وناقداً و مترجماً إضافة إلى كونه مخرجاً

يعرف الجمهور العربي الفنان زكي طليمات عبر أدور قليلة باعتباره ممثلاً مساعداً، خاصة دور آرثر في فيلم الناصر صلاح الدين. وقد تحولت إحدى عباراته في ذلك الفيلم إلى ثيمة مشهورة: «في ليلة أقل جمالاً من ليلتنا ستاتين زاحفة إلى خيمتي يا فرجينيا». ولكن الحقيقة التاريخية والفنية أن زكي طليمات كان أكثر من مجرد «آرثر»، فقد كان الرجل رائداً للمسرح العربي حين وضع أسسه العلمية في عدد من البلدان العربية، مستفيداً من ثقافته الواسعة وخبرته العريضة بالمسرح وفنون الأداء. إذ كانت رحلته الفنية مؤسّسة على مقولته: «تأمل مسرح شعب من الشعوب لتعرف مدى شوط الحضارة الذي قطعه».

### مكانته الفنية

يمكن الوقوف على مكانة هذا الفنان الكبير من خلال أصدقائه وتلامذته في الفن؛ فصديقه الموسيقار محمد عبد الوهاب يضعه إلى جوار يوسف وهبي بوصفهما رائدين لفن المسرح العربي، فإذا كان يوسف وهبي أعطى للمسرح الفن، فإن طليمات أعطاه العلم. وكذلك قال شكري سرخان: إن يوسف وهبي وزكي طليمات مجدّان لسفينة المسرح العربي. أما سميحة أيوب فقالت: إنه صاحب مدرسة لن ينكرها أحد ممن تربوا على يديه. علمنا معنى عشق المسرح. بينما ذكّرته زهرة العلا فقالت: لولا زكي طليمات، ما كان طريق الفن قد رُصف هكذا وسار فوقه المئات. وقالت فاتن حمامة: إن زكي طليمات جعلنا نرضع الفن في صباتنا». وتعترف الفنانة الكويتية سعاد العبد الله بأنه إذا كان في الكويت مسرح، فإن زكي طليمات قد بذر بذوره في أرضها وحضن كل هذه المواهب.

### الاسم الغريب

ولد طليمات في 29 إبريل/ نيسان 1894 في حي عابدين بالقاهرة، لأب ذي أصول سورية وأم مصرية من أصول شركسية. وللقب عائلته الغريب «طليمات» أكثر من سياق في رحلته مع الفن، فقد صوّبه يوسف وهبي وذكر أن أصله «تليمات» بالفاء. وفي لقائه الأول مع روز اليوسف، التي تزوجها في ما بعد، سألته بكاهن: «طليمات، دا بيقى إيه؟ فأجابها: بيقى اسم مش فوزرة».

التحق بمعهد التربية بعدما حصل على البكالوريا من الخديوية الثانوية، ثم رحل إلى باريس ضمن بعثة لدراسة فن التمثيل، عاد منها حاملاً دبلوما في الإلقاء والأداء وشهادة في الإخراج. وبعد عودته، عمل مراقباً للمسرح المدرسي من

## وأخيراً

## نقشبنديات بليغ حمدي

### معن البياري

لعلها نوبأ حنين متوطنه فينا، نحن الخضر من ممن أتركوا بعض سبعينيات القرن الماضي، ومن سبقونا، جعلنا نستعيد أجواء رمضان العتيقة بانجذاب خاص، فتلقانا أقل تعلّقاً بالمستحدث والرائح منها. تراها البساطة الصافية إبناًها، والسماحة التي كانت وفيرة في الناس، والبهجة التي كان في الوسع أن تحرزها بيسر، هي الأسباب؟ لا أعرف. ما أعرفه أن أنتكارا وأدعية وتواشيع وابتهالات وأناشيد دينية. لمّا كنت تسمعها في التلفزيون، قبيل أذان الإفطار وبعده، وأحياناً عند السحور، مرفقة بصور مآذن ومساجد وجموع من المؤمنين الخاشعين والمتبتلين، بالأبيض والأسود، ثم بالألوان، كانت تشيع في الأرواح والأنفس والأبدان صفاءً مُضّافاً، ووداعة وهناءة بال غزيرتين. من هناك، من تلك الغضون النائية، يأتي إلى هنا، إلى حيث الحنين يقيم، صوت شيخ منشد، فيه موسيقاه باهظة العذوبة، اسم صاحبه الشيخ سيد النقشبندى. واحد من جيل مضى من مشايخ الإنشاد والمبتهلين في مصر، ثم لم تعرف مصر، ولا أي بلد عربي (فيما أرحح)، مثله، على أن مؤسسات أهلية وحكومية، في غير بلد عربي، تقوم على رعاية مواهب وقدرات

كما شاء. ولكن الشيخ أدّى علامة الرضا والإرتياح، بل والإنبساط فخلع الحبة، لمّا وجد في النصوص التي جاء بها بليغ حمدي من الشاعر عبد الفتاح مصطفى، وفي الألبان التي أنجزها، عملاً بديعاً. ثم لمّا سجل الابتهالات الستة، ومنها التحفة «مولاي .. إني ببالك قد بسطت يدي»، وبعدها سبعة أخريات، قال «بليغ عفرت من الجن» و«لولا لا يتذكّرني أحدٌ بعد رجيلي». وقد غادر إلى دار البقاء، رحمه الله، عن 56 عاماً في 1976، مشتبّعاً بما استحق من أوصاف، «قيشارة السماء» و«كروان الإنشاد الديني» و«إمام

«نقشبنديات» بليغ حمدي غاية في الرقي، اجتمع فيها بديع الكلام مع موسيقى أخت بين الطربي والروحاني

المأحين» و«أيقونة رمضان». قيل رواثع مع بليغ، كان في ظن شيخنا، حافظ القرآن الكريم، المنتسب إلى طريقة صوفية شهيرة، أن اللحن الموسيقي قد يُفسد حالة الخشوع التي ترافق الابتهال والتوشيح. وكان يؤدّي الابتهالات مكتفياً بصوته العريض بالغ السعة، حيث أمكن له أن يصنع تنغمياته وإيقاعاته من دون موسيقى، ومنفرداً من دون كورال، (قال حفيد له إن محمد الموجي وسيد مكاي وغيرهما لحنوا له، ولا دليل على هذا، وأشك فيهِ). ولمّا قال له بليغ إنه سيصنع له لحنًا سيسعش مائة عام، كان يدرك الطاقة الهائلة في صوت هذا الشيخ، ولهذا ترك له أن يتصرّف قليلاً في الألبان والأداء، فالتطبقات الموسيقية في هذا الصوت متعدّدة، ومع مقام البياتي الذي اختاره صاحب لحن «فات الميعاد»، سيما في «مولاي ..» ومع أرضية صوتية لكورال يصاحب صوت الشيخ فسبح المدى، جاءت «نقشبنديات» بليغ حمدي غاية في الرقي، جميلة في الوجدان، اجتمع فيها بديع الكلام مع موسيقى أخت بين الطربي والروحاني مع صوت هُجّاب لا يغني فقط، وإنما يبكّ أيضاً نَفحات من غبطة المؤمن بإيمانه، فتستظل الروح بسكينة رهيبة.

كانت «نقشبنديات» بليغ حمدي من تقاسيم بهجة رمضان، سقا الله.